

Užívateľská príručka

myPhone ONE



Ďakujeme že ste si vybrali náš telefón. Prosím, prečítajte si poriadne tento manuál.

myPhone ONE je určený pre použitie v GSM 900/1800 MHz.

Veľké tlačidlá so zreteľným popisom, kontrast, farebný displej, svietidlo a Bluetooth, to je Váš myPhone ONE.

BEZPEČNOST

Prečítajte si tieto jednoduché usmerenia. Ich nedodržiavanie môže byť nebezpečné alebo nezákonné.

NERISKUJTE

Nezapínajte telefón ak je použitie mobilného telefónu zakázané alebo ak môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

BEZPEČNOST PRI RIADENÍ AUTOMOBILU

Nepoužívajte telefón pri riadení automobilu.

INTERFERENCIA

Všetky bezdrôtové zariadenia môžu byť citlivé na interferenciu, ktorá môže ovplyvniť ich výkon.

OBLASTI S OBMEDZENÝM POUŽITÍM

Vypnite telefón v lietadle, pretože môže rušiť dôležité zariadenia na palube lietadla. Váš telefón môže rušiť lekárske prístroje v nemocniciach a v zdravotníckych zariadeniach. Malo by sa to týkať všetkých druhov zákazov, nariadení a varovaní poskytnutých zdravotníckym personálom.

ODBORNÝ SERVIS

Inštalovať softvér a opravovať tento výrobok smie len kvalifikovaný personál.

Opravy nekvalifikovaný telefónnym servisom alebo neoprávneným servisným centrom môžu poškodiť váš telefón a spôsobiť zánik záruky.

BATÉRIE A PRÍSLUŠENSTVO

Vždy sa snažte uchovávať batériu v teplotách medzi 15 a 25 stupňov Celzia. Extrémne teploty znižujú kapacitu a životnosť batérie.

Vyhnite sa kontaktu s kvapalnými a kovovými objektmi. Takýto kontakt môže

viest' k úplnému alebo čiastočnému poškodeniu batérie.

Batériu používajte výhradne v súlade s jej plánovaným využívaním. Odpojte nabíjačku od elektrického napájania v prípade že sa nevyužíva.

Prebíjaním batérie môže dôjsť k jej poškodeniu. Preto by ste batériu nemali nabíjať dlhšie ako 3 dni.

Používajte len originálne príslušenstvo MyPhone ktoré je k dispozícii v pôvodnom balení spolu s telefónom.

VODOTESNOSŤ

Tento prístroj nie je vodotesný. Chráňte ho pred vlhkosťou.

TIESŇOVÉ VOLANIA

V niektorých oblastiach alebo za určitých okolností tiesňové volania z vášho telefónu nemusia byť možné.

v prípade že sa chystáte ísť do nezastavaných alebo odľahlých oblastí, odporúča sa aby ste si našli alternatívny spôsob pre nahlásenie stavu núdze záchrannej službe.

DETI

Telefón nie je hračka. Udržujte svoj prístroj a jeho príslušenstvo mimo dosahu detí.

POUŽÍVANIE NÁVODU

Pred použitím zariadenia si pozrite informácie o prvých krokoch a pokynoch pre váš telefón. Všetky popisy v tejto príručke vychádzajú z predvoleného nastavenia telefónu.

Najnovšiu verziu manuálu je možné nájsť na webových stránkach:

www.myphone.pl.

V závislosti na nainštalovanej verzii softvéru, na poskytovateľovi služieb, na SIM karte alebo na krajine nemusia niektoré popisy použité v UŽÍVATEĽSKEJ PRÍRUČKE zodpovedať funkciám telefó-

nu, popisom alebo názvom využitým v ponuke telefónu.

V závislosti na krajine, na operátorovi SIM karty, na softvéry tohto mobilného telefónu a na všetkých doplnkoch nemusia byť popisné obrázky použité v tejto príručke presné.

Vyrobené v:

myPhone Sp. z o.o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Poľsko

Telefón: +48 71 71 77 400

E-mail: pomoc@myphone.pl

Web-stránka: www.myphone.pl

Obsah

<u>Obsah</u>	10
<u>Obsah sady myPhone ONE</u>	14
<u>1. Váš mobilný telefón - úvod</u>	16
<u>Vzhľad telefónu - klávesnica a funkcia</u>	16
<u>Zapnutie a vypnutie telefónu</u>	18
<u>Vloženie SIM karty, pamäťovej karty a batérie</u>	19
<u>Nabíjanie telefónu</u>	21
<u>Nabíjanie bez použitia nabíjacej základne</u>	21
<u>Nabíjanie pomocou nabíjacej základne</u>	22
<u>Informácia o indikátore vybitia batérie</u>	23
<u>2. Využitie základných funkcií</u>	25
<u>Prístup k základnej ponuke</u>	25
<u>Prispôsobte si váš telefón</u>	26
<u>Tichý režim</u>	26
<u>Zvuky a užívateľské profily</u>	27
<u>Zamknutie telefónu</u>	31
<u>Možnosti pripojenia</u>	31

<u>Telefonovanie</u>	31
<u>Prijatie hovoru</u>	32
<u>Textové správy</u>	32
<u>Posielanie SMS</u>	32
<u>Zobrazenie správ</u>	35
<u>Telefónny zoznam v myPhone ONE</u>	35
<u>Pridanie nového kontaktu</u>	35
<u>Hľadanie kontaktu</u>	37
<u>Odstránenie kontaktov</u>	38
<u>3. Pokročilé funkcie</u>	40
<u>Volanie kontaktu z telefónneho zoznamu</u>	40
<u>Zmeškané hovory</u>	41
<u>Hlasitý odposluch</u>	42
<u>Medzinárodné hovory</u>	42
<u>4. Ďalšie funkcie</u>	43
<u>Nastavenie času a dátumu</u>	43
<u>Nastavenie jazyka</u>	44
<u>Nastavenia displeja</u>	44
<u>Nastavenie hovorov</u>	46
<u>Presmerovanie hovoru</u>	46
<u>Čakajúci hovor</u>	47
<u>Nastavenie alarmu</u>	48

<u>Kalkulačka</u>	49
<u>Továrenské nastavenie</u>	50
<u>Svietidlo</u>	50
<u>História volaní</u>	51
<u>Úlohy</u>	52
<u>Audio prehrávač</u>	53
<u>FM rádio v MyPhone ONE</u>	55
<u>Kalendár</u>	57
<u>Bluetooth</u>	58
<u>Párovanie Bluetooth zariadení</u>	60
<u>Fotoaparát</u>	60
<u>Posielanie súborov cez Bluetooth</u>	62
<u>Ikony vo vašom mobilnom telefóne</u>	62
<u>Riešenie problémov</u>	63
<u>5. Starostlivosť a údržba</u>	67
<u>Komentár pre správne použitie batérie</u>	67
<u>Údržba telefónu</u>	69
<u>Bezpečnostné informácie</u>	70
<u>Bezpečnosť pri riadení automobilu</u>	71
<u>Bezpečnosť a životné prostredie</u>	72
<u>Technologické podmienky</u>	73
<u>SAR Certifikácia</u>	74

<u>Správna likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení</u>	76
<u>Vyhlásenie o zhode</u>	79

Obsah sady myPhone ONE

Pred prvým použitím vášho telefónu sa uistite, že sa v balení nachádzajú všetky nasledujúce položky:

- mobilný telefón myPhone ONE,
- baterka,
- nabíjačka,
- nabíjacia základňa,
- headset,
- užívateľská príručka,
- záručný list.

Ak niektorá z vyššie uvedených položiek chýba alebo je poškodená, obráťte sa na svojho predajcu.

Sada myPhone ONE má na obale nálepku obsahujúcu IMEI a sériové číslo.

Preto vám odporúčame aby ste si obal ponechali pre prípad reklamácie.

Udržujte mimo dosahu detí.

1. Váš mobilný telefón - úvod

Vzhľad telefónu - klávesnica a funkcie



1. slot pre nabíjanie (pomocou nabíja-
cej základne)
2. microUSB port
3. 3headset slot
4. LED svietidlo
5. ovládanie hlasitosti
6. FM rádio
7. ušný reproduktor
8. display
9. tlačidlo <**zelené slúchadlo**>
- 10.tlačidlo <**červené slúchadlo**>
- 11.navigačné tlačidlo <**hore**>
- 12.navigačné tlačidlo <**dole**>
- 13.mikrofón
- 14.tlačidlo <*****>
- 15.tlačidlo <**#**>
- 16.zapnutie svietidla
- 17.zamknutie klávesnice
- 18.šošovka kamery

19.reproduktor

20.kryt batérie

Zapnutie a vypnutie telefónu

***Upozornenie:** Nezapínajte telefón v miestach, kde je používanie mobilných telefónov zakázané alebo kde môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Pre zapnutie alebo vypnutie telefónu stlačte a podržte tlačidlo **<červené slúchadlo>**.

Ak vás telefón vyzve pre zadanie PIN kódu, zadajte kód (bude zobrazený ako: ****) a stlačte tlačidlo **<zelené slúchadlo>**.

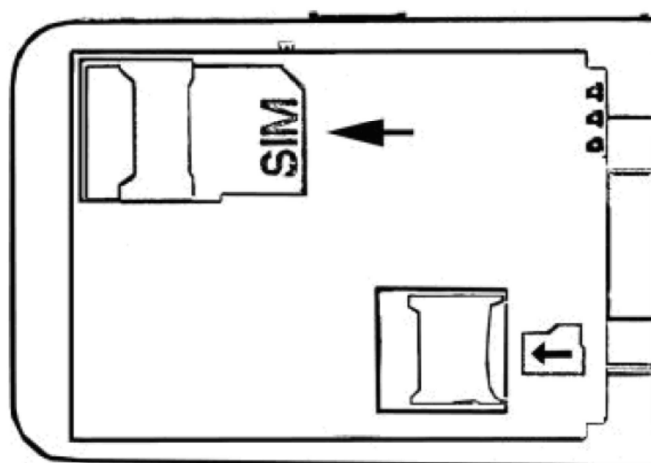
Vloženie SIM karty, pamäťovej karty a batérie

Ak je telefón zapnutý - vypnite ho. Zložte kryt batérie - jemne ho nadvihnite nechťom a odoberte.

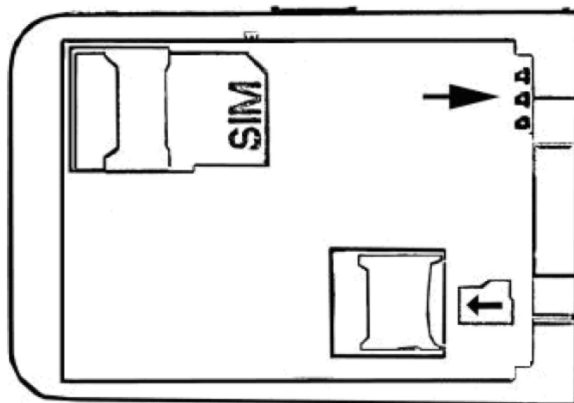


Vložte SIM kartu - SIM karta musí byť umiestnená s jeho zlatými kontaktmi smerom nadol tak ako je názorne vytlačené na tele telefónu.

Vložte pamäťovú kartu - pre otvorenie veka čítačky karty jemne posuňte veko smerom nadol. Pamäťová karta MicroSD musí byť umiestnená s jeho zlatými kontaktmi smerom nadol tak ako je názorne vyobrazené na tele telefónu. Zavrite veko pamäťovej karty ľahkým posunutím smerom nahor.



Batéria by mala byť vložená do tela telefónu takým spôsobom, aby zlaté konektory batérie priľahli k zlatým kontaktom v priestore pre uloženie batérie vo vašom telefóne.



Zložte zadný kryt telefónu.

Nabíjanie telefónu

Nabíjanie bez použitia nabíjacej základne.

Pripojte nabíjačku k mobilnému telefónu cez nabíjací slot a zasunúť konektor nabíjačky do zásuvky.

***Upozornenie:** Nesprávne pripojenie nabíjačky môže spôsobiť vážne poško-

denie telefónu. Na poškodenie spôsobené nesprávnym použitím sa nevzťahuje záruka.

Počas nabíjania alebo po nabíjaní sa zobrazí ikona  (alebo podobná). Po nabití odpojte nabíjačku od elektrickej zásuvky.

Vytiahnite nabíjací kábel zo slotu vo vašom mobilnom telefóne.

Nabíjanie pomocou nabíjacej základne

Pripojte jeden koniec nabíjačky k nabíjacímu slot v nabíjacej základni a potom pripojte nabíjačku do zásuvky.

Vložte telefón do nabíjacej základne.

***Upozornenie:** Nesprávne pripojenie nabíjačky môže spôsobiť vážne poškodenie telefónu. Na poškodenie spôsobené nesprávnym použitím sa nevzťahuje záruka.

Počas nabíjania alebo po nabíjaní sa zobrazí ikona  (alebo podobná). Po nabití vytiahnite kábel nabíjačky z elektrickej zásuvky.

Informácia o indikátore vybitia batérie

Ak je batéria vybitá, zobrazí sa na displeji indikátor stavu batérie. Ikona batérie je prázdna.

V prípade, že úroveň nabitia batérie je príliš nízka, telefón sa automaticky vyp-

ne. Ak chcete telefón používať, musíte batériu nabiť.

2. Využitie základných funkcií

Prístup k základnej ponuke

Pre prístup k základnej ponuke stlačte navigačné tlačidlo **<hore>** alebo **<dole>**.

Použitím tlačidiel **<hore>** a **<dole>** si vyberte požadovanú možnosť.

Stlačte tlačidlo **<zelené slúchadlo>** pre potvrdenie výberu (prejdete na položku) alebo tlačidlo **<červené slúchadlo>** pre návrat na hlavnú obrazovku (pohotovostný režim).

Prispôsobte si váš telefón

myPhone ONE možno prispôbiť svojim vlastným potrebám. Používanie telefónu tak môže byť pre vás oveľa jednoduchšie.

Tichý režim

Ak chcete povoliť alebo zakázať tichý režim v pohotovostnom režime, použite tlačidlo nula <0>. Stlačte a podržte ho po dobu 3 sekúnd, kým sa nezobrazí hlásenie "tichý režim aktivovaný".

Zvuky a užívateľské profily

Ak chcete nastaviť hlasitosť telefónu prejdite v hlavnej ponuke telefónu na možnosť **[Užívateľské profily]**.

Stlačte navigačné tlačidlo **<hore>** alebo **<dole>** pre zobrazenie hlavnej ponuky telefónu.

Potom pomocou klávesov **<hore>** a **<dole>** vyberte možnosť **[Užívateľské profily]** a stlačte tlačidlo **<zelené slúchadlo>**.

Zo zoznamu si vyberte požadovaný profil, stlačte tlačidlo **<zelené slúchadlo>** → **[Voľba]** → **[Aktivovať]** → **<zelené slúchadlo>** pre potvrdenie vášho výberu → **[Voľba]** → **[Upraviť]** → **<zelené**

slúchadlo> pre úpravu profilu podľa vašich vlastných potrieb.

- **[Typ upozornenia]** – stlačte tlačidlo <zelené slúchadlo> → **[Voľba]** → **[Zmeniť]** → vyberte si požadovaný druh upozornenia.
- **[Typ zvonenia]** – stlačte tlačidlo <zelené slúchadlo> → **[Voľba]** → **[Zmeniť]** → vyberte si požadovaný druh zvonenia.
- **[Tón zvonenia]** – môžete nastaviť tón zvonenia pre prichádzajúce hovory – stlačte tlačidlo <zelené slúchadlo> → **[Voľba]** → **[Zmeniť]** → **[Vybrať]**, vyberte si tón zvonenia, tlačidlo <zelené slúchadlo> → **[OK]**.
- **[Hlasitosť zvonenia]** – stlačte tlačidlo <zelené slúchadlo> → **[Voľba]** → **[Zmeniť]**, stlačte tlačidlá pre ovlá-

danie hlasitosti <+> a <-> (na ľavej strane vášho telefónu) a nastavte úroveň hlasitosti zvonenia.

- **[Tón správ]** – môžete nastaviť upozornenie pre prichádzajúcu správu – stlačte tlačidlo **<zelené slúchadlo>** → **[Voľba]** → **[Zmeniť]** → vyberte zvuk a potvrdte tlačidlom **<zelené slúchadlo>** → **[OK]**.
- **[Hlasitosť správy]** – umožní vám nastaviť hlasitosť upozornenia pri prijatí správy – stlačte tlačidlo **<zelené slúchadlo>** → **[Voľba]** → **[Zmeniť]**, stlačte tlačidlá pre ovládanie hlasitosti <+> a <-> (na ľavej strane vášho telefónu) a nastavte úroveň hlasitosti zvonenia.
- **[Zvuk klávesnice]** – stlačte tlačidlo **<zelené slúchadlo>** → **[Voľba]** →

[Zmeniť] a vyberte si typ zvuku klávesnice. Voľbu potvrdíte stlačením tlačidla **<zelené slúchadlo>** → **[OK]**.

- **[Hlasitosť klávesnice]** – môžete jednoducho nastaviť úroveň hlasitosti klávesnice – stlačte tlačidlo **<zelené slúchadlo>** → **[Voľba]** → **[Zmeniť]**, stlačte tlačidlá pre ovládanie hlasitosti **<+>** a **<->** (na ľavej strane vášho telefónu) a nastavte úroveň hlasitosti zvonenia.
- **[Systémové upozornenie]** – stlačte tlačidlo **<zelené slúchadlo>** → **[Voľba]** → **[Zmeniť]** a zapnite alebo vypnite systémové upozornenia. Voľbu potvrdíte stlačením tlačidla **<zelené slúchadlo>** → **[OK]**.

Zamknutie telefónu

Použite tlačidlo  (ktoré sa nachádza na pravej strane vášho telefónu) pre zamknutie alebo odomknutie telefónu. Posuňte posuvné tlačidlo hore pre zamknutie telefónu alebo ho posuňte dole pre odomknutie telefónu.

Možnosti pripojenia

Telefonovanie

V pohotovostnom režime zadajte telefónne číslo pomocou alfanumerickej klávesnice. Odporúča sa zadať číslo kódu krajiny a potom telefónne číslo.

Stlačte tlačidlo **<zelené slúchadlo>** → **[Voláť]** pre začatie telefonického hovoru.

Stlačte tlačidlo **<červené slúchadlo>** pre ukončenie hovoru.

Prijatie hovoru

V prípade prichádzajúceho hovoru stlačte tlačidlo **<zelené slúchadlo>** → **[Odpovedať]** pre prijatie hovoru.

Stlačte tlačidlo **<červené slúchadlo>** pre prerušenie prichádzajúceho hovoru.

Textové správy

Posielanie SMS

Vyberte: **[Hlavné menu]** → **[Správy]** → **[Napísať správu]**.

Zadajte text využitím alfanumerickej klávesnice. Nakoľko telefón nie je vybavený slovnou zásobou sú znaky zadávané písmeno po písmene.

Tlačidlo <#> sa využíva pre výber režimu písania. Dostupné sú nasledujúce režimy:

- SK - len kapitály
- sk - len malé písmená
- 123 - len číslice.

Pre zadanie špeciálneho znaku, napríklad: bodky, čiarky alebo bodkočiarky a pod., stlačte tlačidlo <*> a vyberte symbol zo zoznamu alebo stlačte tlačidlo <1> toľko krát koľko potrebujete.

Pre vloženie medzery medzi slová použite tlačidlo **<0>**.

Príklad zadávania znakov:

Pre zadanie písmena „b“ stlačte tlačidlo „2“ dva krát. Pre zadanie písmena „d“ stlačte tlačidlo „3“ raz a pod.

Po zadaní textu správy stlačte tlačidlo **<zelené slúchadlo>** → **[Voľba]** → **[Odoslať]**.

Zobrazí sa zoznam možností:

- **[Zadať číslo]** – zadajte číslo použitím alfanumerickej klávesnice, stlačte tlačidlo **<zelené slúchadlo>** → **[Odoslať]**,
- **[Pridať zo zoznamu]** – ak si vyberiete túto možnosť, jednoducho zadaj-

te niekoľko prvých písmen mena kontaktu pre jeho vyhľadanie v telefónnom zozname. Vyberte **[OK]** pre potvrdenie vašej voľby.

Po zadaní čísla / vybratí kontaktu z telefónneho zoznamu, vyberte: **[Voľba]** → **[Odoslať]** pre zaslanie správy.

Zobrazenie správ

Vyberte: **[Hlavné menu]** → **[Správy]** → **[Prijaté správy]**, vyberte si správu zo zoznamu a stlačte tlačidlo **<zelené slúchadlo>** → **[Zobraziť]** pre prečítanie správy

Telefónny zoznam v myPhone ONE

Pridanie nového kontaktu

Pre pridanie kontaktu vyberte: **[Hlavné menu] → [Telefónny zoznam] → tlačidlo <zelené slúchadlo> → [OK] → [Pridať nový kontakt]**.

Zadajte údaje kontaktu. Môžete zadať meno kontaktu **[Voľba] → [Upraviť]** a telefónne číslo.

Stlačte tlačidlo **<zelené slúchadlo> → [Voľba] → [Uložiť]** pre uloženie kontaktu.

Pre presunutie kontaktov medzi SIM kartou a pamäťou telefónu vyberte: **[Hlavné menu] → [Telefónny zoznam] → [OK] → [Voľba] → tlačidlo <zelené slúchadlo> → [Nastavenie zoznamu] → [Presunúť kontakty]**.

Hľadanie kontaktu

Pre vyhľadanie kontaktu vyberte:

[Hlavné menu] → [Telefónny zoznam].

Zadajte prvé písmeno mena hľadaného kontaktu.

V zozname sa zobrazia kontakty začínajúce zadaným písmenom. Pre hľadanie medzi týmito kontaktmi jednoducho použite navigačné tlačidlá **<hore>** a **<dole>**.

Po nájdení požadovaného kontaktu a stlačení tlačidla **<zelené slúchadlo>** → **[Voľba]** je možné:

- **[Pridať nový záznam]** - pridať nový kontakt do telefónneho zoznamu.

- **[Zobraziť]** - zobrazenie detailov kontaktu (meno a telefónne číslo).
- **[Odoslať SMS]** - poslať SMS.
- **[Volat']** - začať telefónne spojenie.
- **[Upraviť]** - upraviť záznam kontaktu.
- **[Zmazať]** - vymazanie kontaktu z telefónneho zoznamu
- **[Kopírovať]** - kopírovať kontakt zo SIM karty do pamäte telefónu a opačne.
- **[Blokovať]** - pridanie do zoznamu blokováných kontaktov.
- **Nastavenia** - zadanie doplňujúcich možností ako preferované miesto uloženia kontaktu a pod.

Odstránenie kontaktov

Pre vymazanie všetkých kontaktov vyberte: **[Hlavné menu] → [Telefónny**

zoznam] → [Voľba] → [Nastavenie zoznamu] → [Vymazať všetky kontakty].

Pre vymazanie jedného kontaktu vyberte: **[Hlavné menu] → [Telefónny zoznam] →** vyhľadanie kontaktu ktorý chcete vymazať, tlačidlo **<zelené slúchadlo> → [Voľba] → [Vymazať].**

3. Pokročilé funkcie

Volanie kontaktu z telefónneho zoznamu

Pre vytvorenie spojenia s kontaktom uloženým v menu **[Telefónny zoznam]** vykonajte nasledujúce kroky:

V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo **<hore>**.

Vyberte si menu **[Telefónny zoznam]** a potvrdte **[OK]** stlačením tlačidla **<zelené slúchadlo>**.

Vyhľadajte v zozname kontakt (zadaním mena a čísla kontaktu) a začnite hovor

stlačením tlačidla **<zelené slúchadlo>** - výber **[Volat']**.

Zmeškané hovory

Všetky zmeškané hovory sa zobrazia na displeji telefónu.

Na displeji sa zobrazí správa zmeškanom hovore a ikona: .

Pre zistenie kto volal:

Stlačte **[Zobraziť]** (použitím tlačidla **<zelené slúchadlo>**).

Ďalším spôsobom je vstup do **[Hovory]**. Vyberte **[Hlavné menu] → [Hovory] → [História hovorov] → [Zmeškané hovory]**.

Pre zavolanie kontaktu so zmeškaným hovorom stlačte tlačidlo **<zelené slúchadlo>** → **[Volat']**.

Hlasitý odposluch

Pre aktiváciu hlasitého odposluchu stlačte počas aktívneho hovoru **[Voľba]** a vyberte zo zoznamu **[Reproduktor/]**.

Medzinárodné hovory

V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo **<*>** dvakrát kým sa neobjaví symbol **“+”**.

Zadajte celé číslo (kód krajiny, mestská predvoľba a číslo kontaktu) a stlačte tlačidlo **<zelené slúchadlo>** pre začatie hovoru.

4. Ďalšie funkcie

Nastavenie času a dátumu

Pre nastavenie dátumu a času vyberte nasledujúcu možnosť: **[Hlavné menu] → [Nastavenia] → [Nastavenia telefónu] → [Dátum a čas]**.

Vyberte **[Nastaviť čas/dátum]**, potvrdíte **[Uložiť]** stlačením tlačidla **<zelené slúchadlo>** a nastavte čas.

Použitím navigačného tlačidla **<Dole>** zadajte aktuálny dátum. Potvrdíte stlačením tlačidla **<zelené slúchadlo>**.

V možnosti **[Zadať formát]** vyberte odpovedajúci typ dátumu a času ktorý chcete zobraziť.

Nastavenie jazyka

Pre nastavenie alebo zmenu jazyka vyberte nasledujúcu možnosť: : **[Hlavné menu] → [Nastavenia] → [Nastavenia telefónu] → [Jazyk]**.

Vyberte jazyk zo zoznamu.

Nastavenia displeja

[Hlavné menu] → [Nastavenia] → [Nastavenia telefónu] → [Displej]:

- **[Tapeta] →** vyberte **[Systém]** (ak chcete nastaviť systémové pozadie) alebo **[Užívateľská definícia]** (ak

chcete pridať vlastné pozadie), potom vyberte jedno z pozadí prístupných v zozname. Pre zobrazenie vybraného pozadia vyberte **[zobraziť]**. Pre nastavenie pozadia vyberte: **[OK]**.

- **[Pozadie pri zapnutí]** → vyberte **[Systém]** (ak chcete nastaviť systémove pozadie) alebo **[Užívateľská definícia]** (ak chcete pridať vlastné pozadie), potom vyberte jedno z pozadí prístupných v zozname. Pre zobrazenie vybraného pozadia vyberte **[zobraziť]**. Pre nastavenie animácie stlačte: **[zobraziť]** → **[OK]**.
- **[Pozadie pri vypnutí]** → vykonajte podobne ako pri predchádzajúcom popise pre pozadie pri zapnutí.

- **[Zobraziť dátum a čas]** – deaktivujte / aktivujte dátum a čas na hlavnej obrazovke **[Zapnúť/Vypnúť]**.

Nastavenie hovorov

Hovory je možné nastaviť v **[Hlavné menu] → [Hovory] → [Nastavenie hovorov]**. Možné sú nasledujúce nastavenia:

Čakajúci hovor, presmerovanie hovorov, blokovanie hovorov a pokročilé nastavenia.

Presmerovanie hovoru

[Presmerovanie hovorov] je službou siete. Ak poskytovateľ siete ponúka túto službu, je potrebné dokončiť primeranú konfiguráciu vo vašom telefóne.

Môžete presmerovať vaše príchodzie hovory priamo do hlasovej schránky alebo na iné určené telefónne číslo.

Pre aktiváciu presmerovania hovorov vyberte: **[Hlavné menu] → [Hovory] → [Nastavenie hovorov] → [Presmerovanie hovorov]**. Zobrazí sa zoznam možností. Môžete si vybrať **[Presmerovať všetky hovory]** alebo sa rozhodnúť kedy prichádzajúci hovor presmerovať. Pre zrušenie tejto možnosti vyberte: **[Zrušiť všetky presmerovania]**.

Čakajúci hovor

Je možné prijať nové spojenie počas už aktívneho telefonického spojenia.

Pre aktiváciu funkcie čakajúcich hovorov vyberte: **[Hlavné menu]** → **[Hovory]** → **[Nastavenie hovorov]** → **[Čakajúci hovor]** → **[Aktivovať]**.

Čakajúci hovor je službou siete, operátor vašej mobilnej siete túto službu môže alebo nemusí podporovať.

Nastavenie alarmu

Vyberte **[Organizér]** v hlavnom menu.

Vyberte **[Alarm]** pomocou tlačidla **[OK]**.

Vyberte požadovanú možnosť zo zoznamu a vyberte **[upraviť]**.

Využitím možnosti **[Stav]** aktivujte alebo deaktivujte alarm.

Po stlačení navigačného tlačidla **<dole>** je možné nastaviť čas alarmu. Môžete ho nastaviť pomocou numerickej klávesnice.

Opätovným stlačením tlačidla **<dole>** môžete rozhodnúť ako sa má alarm opakovať (raz, denne, podľa výberu). Môžete taktiež nastaviť aj tón alarmu.

Kalkulačka

Vyberte **[Organizér]** v hlavnom menu.

Zvoľte možnosť **[Kalkulačka]** použitím tlačidla **<zelené slúchadlo>**.

Môžete vykonať základné aritmetické funkcie použitím alfanumerickej klávesnice.

Matematické operátory môžete zadať navigačným tlačidlom (**<hore>**, **<dole>**).

Pre zobrazenie výsledku stlačte tlačidlo **<zelené slúchadlo>**.

Továrenské nastavenie

Pre znovuzavedenie továrenských nastavení vyberte v hlavnej ponuke: **[Hlavné menu] → [Nastavenia] → [Obnoviť nastavenia]**.

Kód pre obnovu nastavení je: **1122**.

Svietidlo

Pre aktiváciu svietidla využite posuvný gombík na bočnej strane telefónu. Potiahnite ho hore pre zapnutie a dole pre vypnutie svietidla.

História volaní

Vo vašom telefóne je funkcia **[História hovorov]**. Môžete ju nájsť v: **[Hlavné menu] → [Hovory] → [História hovorov]**. Môžete si prehliadať zoznam vašich volaní – zmeškané hovory, vytočené hovory alebo prijaté hovory. V podponuke existujú nasledujúce možnosti:

- Zmeškané hovory
- Vytočené hovory
- Prijaté hovory
- Všetky hovory
- Vymazať históriu hovorov

Úlohy

Vo vašom telefóne je aj funkcia úloh. Môžete pridávať vaše vlastné poznámky a uložiť ich do pamäte telefónu.

Pre pridanie novej úlohy vyberte: **[Hlavné menu] → [Organizér] → [Úlohy] → [Pridať úlohu]**.

Môžete zadať typ a obsah poznámky, nastaviť prioritu, dátum a čas pre upozornenie a nastaviť typ alarmu. Pre vytvorenie poznámky vyberte **[Pridať úlohu]** stlačením tlačidla **<zelené slúchadlo>** a zadaním vašej poznámky. Dĺžka poznámky je obmedzená na maximálne 35 znakov.

Pre každú úlohu je možné nastaviť dátum a čas v možnosti **[Čas plnenia]**.

Ďalšou možnosťou je **[Alarm]**. Môžete ho zapnúť alebo vypnúť.

Pre uloženie úlohy potvrdíte pomocou tlačidla **<zelené slúchadlo>**: **[Možnosti]** → **[Uložiť]**.

Alarm sa spustí v zadaný dátum a čas a upozorní vás na vašu úlohu.

Audio prehrávač

V možnosti **[Multimédiá]** sa nachádza audio prehrávač. Umožňuje vám prehrať mp3 súbory uložené v pamäti telefónu. Zvukové súbory by mali byť uložené na pamäťovej micro SD karte v priečinku Moja hudba - v tom prípade

budú automaticky pridané do zoznamu skladieb v audio prehrávači.

Audio prehrávač môžete ovládať využitím nasledujúcich tlačidiel:

Tlačidlo	Funkcia
+	pridanie hlasitosti
-	ubratie hlasitosti
<4>	predchádzajúca skladba
<5>	hrať / pauza
<6>	d'alšia skladba

Ak zapnete audio prehrávač, v ľavom dolnom rohu na displeji sa vám zobrazia nasledujúce možnosti:

- Zoznam skladieb - zoznam všetkých hudobných záznamov
- Nastavenia - nastavenia audio prehrávača dostupné: **[Zoznam] → [Možnosti] → [Nastavenia]**:
 - Automatické vytváranie zoznamu skladieb – nastavené na „Zapnuté“
 - Opakovať – opakovať zvukové záznamy
 - Náhodný výber – vypnutie alebo zapnutie náhodného výberu
 - Hrať v pozadí – pre prehrávanie zvuku v pozadí

FM rádio v MyPhone ONE

Aktivácia FM rádia si vyžaduje pripojenie slúchadiel. Zlepšuje kvalitu počúvania rádiového vysielania.

Pripojené slúchadlá slúžia ako externá anténa.

V ponuke vyberte možnosť: **[Multimédiá] → [Rádio]**, alebo jednoducho zapnite rádio posunutím bočného tlačidla pre FM rádio.

Pre vyhľadanie rádiových staníc vyberte: **[Možnosti] → [Automatické vyhľadávanie] → [Vyber]**.

Všetky dostupné stanice budú uložené v priečinku **[Zoznam staníc]**.

Ovládanie hlasitosti rádia je možné pomocou tlačidiel **<+>** a **<->** ktoré sa nachádzajú na ľavej strane krytu telefónu.

Ovládanie rádia je možné pomocou nasledujúcich tlačidiel:

Tlačidlo	Funkcia
<dole>	Zmena frekvencie o 0,1 MHz smerom nadol
<hore>	Zmena frekvencie o 0,1 MHz smerom nahor
posuvné tlačidlo	zapnutie rádia (posunutie nahor), vypnutie rádia (posunutie nadol)

Pre vypnutie rádia posuňte bočné tlačidlo smerom nadol.

Kalendár

V myPhone ONE je k dispozícii kalendár. Môžete si pozrieť aktuálny dátum alebo overiť iné dni a dátumy.

Pre zapnutie kalendáru vyberte: **[Hlavné menu] → [Organizér] → [Kalendár]**.

Bluetooth

Vo vašom telefóne myPhone máte modul Bluetooth. Používa sa na bezdrôtové pripojenie s inými zariadeniami ktoré využívajú funkciu Bluetooth.

Pre vstup do modulu Bluetooth vyberte: **[Hlavné menu] → [Nastavenia] → [Pripojiteľnosť] → [Bluetooth]**.
K dispozícii sú nasledujúce možnosti:

- **[Zapnúť]** - tlačidlo <zelené slúchadlo> zapne alebo vypne prenos signálu Bluetooth. Modrá ikona s písmenom „B“ na hlavnej obrazovke telefónu indikuje, že modul Bluetooth je zapnutý.

- **[Viditeľnosť]** - povolenie tejto možnosti umožní ďalším zariadeniam s technológiou Bluetooth aby vás videli v zozname dostupných zariadení.
- **[Moje zariadenia]** - môžete tu nájsť možnosť **[Vyhľadať nové zariadenie]**. Umožní vám to zobrazit' zoznam dostupných Bluetooth zariadení v dosahu signálu. K týmto zariadeniam je možné pripojiť sa.
- **[Moje meno]** - umožní vám zadať meno pod akým sa váš telefón zobrazí v iných zariadeniach s technológiou Bluetooth. Štandardný názov vášho telefónu je myPhyone ONE.

Párovanie Bluetooth zariadení

Pre spojenie sa s iným zariadením s technológiou Bluetooth, vyberte toto zariadenie zo zoznamu dostupných zariadení (**[Hlavné menu] → [Nastavenia] → [Pripojiteľnosť] → [Bluetooth] → [Moje zariadenia] → [Vyhľadať nové zariadenie]**). Vyberte zariadenie ku ktorému sa chcete pripojiť a stlačte **[Párovať]**. Na oboch zariadeniach sa zobrazí hlásenie s otázkou, či je prístupový kód správny. Stlačte **[Áno]**. Zariadenia sú teraz pripojené.

Fotoaparát

Pre vytvorenie fotografie alebo pre vytvorenie video záznamu chodíte do: **[Hlavné menu] → [Multimédiá] →**

[Kamera]. Pre priblíženie alebo oddialenie stlačte tlačidlá **<hore>** alebo **<dole>**. Stlačte **<5>** pre vytvorenie fotografie alebo tlačidlo **<červené slúchadlo>** pre ukončenie aplikácie s kamerou. Stlačte tlačidlo **<zelené slúchadlo>** pre vstup do nastavení kamery. Prístupné sú nasledujúce možnosti:

- Prepnúť na video záznam
- Fotografie - prezerať fotografie uložené v pamäti telefónu
- Nastavenie kamery (funkcia proti blikaniu a časovač spúšte)
- Nastavenie obrazu (Veľkosť fotografie a jej kvalita)
- Vyváženie bielej farby
- Výber scény
- Obnoviť predvolené nastavenia

Posielanie súborov cez Bluetooth

Pre poslanie súboru prostredníctvom technológie Bluetooth do zariadenia ku ktorému sme pripojený a spárovaný zadáme: **[Hlavné menu] → [Správca súborov] → [Pamäťová karta] → [Nastavenia] → [Otvoriť]**. Z pamätevej karty vyberte súbor ktorý chcete zaslať, označte ho a vyberte **[Možnosti] → [Poslať] → [Cez Bluetooth]**. Ak prijímateľ súbor prijme tak bude zaslaný.

Ikony vo vašom mobilnom telefóne

	Intenzita signálu GSM siete
	Úroveň nabitia batérie

	Režim „schôdza“ je aktívny
	Režim „bežný“ je aktívny
	Alarm
	Zmeškaný hovor
	Prijatá SMS správa

Riešenie problémov

Upozornenie	Riešenie problému
Vložte SIM kartu	Uistite sa že SIM karta bola správne inštalovaná.
Zadajte PIN kód	Ak je vaša SIM karta zabezpečená PIN kódom, zadajte PIN kód po zapnutí telefónu

Chyba siete	V oblastiach kde je slabé pokrytie signálom môže byť volanie a prijímanie hovorov nemožné. Presuňte sa do inej oblasti a skúste znova.
Je nemožné vytvoriť spojenie	Ak bolo číslo zadané správne, uistite sa že ste stlačili tlačidlo <zelené slúchadlo> .

Nie je možné počuť volajúceho / volajúci nemôže počuť majiteľa telefóny myPhone ONE:

- Mikrofón by mal byť umiestnený blízko vašich úst.

- Ak používate slúchadlá, uistite sa že sú pripojené správne.
- Uistite sa že mikrofón nie je ničím zakrytý.

Zlá kvalita zvuku počas hovoru:

- Uistite sa že reproduktor a mikrofón nie sú ničím kryté.

Nie je možné vykonať telefónny hovor:

- Skontrolujte či zadané telefónne číslo zadané na numerickej klávesnici je správne.

Skontrolujte, či číslo uložené v **[Telefónnom zozname]** je správne.

Ak je to nutné, zadajte správne číslo.

Ako skontrolovať verziu softvéru v telefóne?

Sú dva spôsoby ako skontrolovať verziu softvéru. Typ kódu závisí na verzii telefónu.

Kódy sú nasledovné:

- *#868602# a vyberte možnosť **[Verzia]**
- *#8008#

5. Starostlivosť a údržba

Komentár pre správne používanie batérie.

Batéria v tomto telefóne môže byť nabíjaná nabíjacím adaptérom. Ak je úroveň nabitia batérie nízka, nabite ju. Pre predĺženie životnosti batérie nechajte batériu vybiť pred začatím nabíjania.

Ak nepoužívate nabíjací adaptér, odpojte ho od telefónu. Prebíjanie môže spôsobiť skrátenie životnosti batérie.

Teplota batérie ovplyvňuje kvalitu nabíjania. Pred začatím nabíjania môže byť batéria ochladená alebo zahriata tak, aby jej teplota bola podobná štan-

dardným podmienkam okolitého prostredia. Ak teplota batérie prekročí 40 stupňov, batéria sa nesmie nabíjať!

Používajte batériu len pre jej určený účel. Vyvarujte sa ponechaniu batérie v magnetickom poli, pretože to môže spôsobiť skrátenie jej životnosti.

Nepoužívajte batériu pokiaľ došlo k jej poškodeniu.

Ak je batéria vystavená veľmi nízkej alebo veľmi vysokej teplote, môže sa skrátiť jej životnosť a poškodiť mobilný telefón.

Nevkladajte batérie do ohňa. Nevyhadzujte použité batérie – prosím pošlite

ich alebo odneste do autorizovaného miesta pre recykláciu.

Údržba telefónu

Pre predĺženie životnosti vášho telefónu nasledujte tieto odporúčania:

Udržujte váš telefón aj s príslušenstvom mimo dosahu detí.

Zabráňte kontaktu telefónu s tekutinami ktorý môže spôsobiť koróziu kovových častí;

Nepokúšajte sa rozobrať telefón. Ne-profesionálny prístup do konštrukcie telefónu ho môže závažne poškodiť alebo zničiť;

Pri čistení telefónu nepoužívajte silne kyslé alebo silne zásadité koncentrácie roztokov;

Používajte len originálne príslušenstvo; porušenie tohto pravidla môže viesť k zrušeniu platnosti záruky;

Vystavenie telefónu extrémnym teplotám môže výrazne znížiť úroveň jeho ochrany. Odporúča sa nepoužívať telefón v teplotách menej ako 0°C a vyšších ako 40°C.

Bezpečnostné informácie

Prosím vezmite pri používaní vášho telefónu do úvahy predpisy pre vašu bezpečnosť a pre bezpečnosť životného prostredia.

Bezpečnosť pri riadení automobilu

Mimo situácie pohotovosti je používanie mobilného telefónu počas jazdenia v automobile odporúčané len prostredníctvom bezdrôtových slúchadiel ktoré zabezpečia vašu bezpečnosť a neobmedzia pohyblivosť používateľa. Pokiaľ nemáte bezdrôtové slúchadlá a chcete používať telefón, vyjdite mimo cestu a odstavte auto. Prosím vezmite do úvahy aj právne predpisy týkajúce sa využívania mobilného telefónu počas jazdy. Niektoré elektronické prvky automobilu bez adekvátnej ochrany môžu byť ovplyvnené žiarením vysielaným z telefónu. Preto sa odporúča používať telefón v automobile len ak má vozidlo

zabezpečenú externú anténu. Pri inštalácii telefónu v aute využite služby odborníka.

Bezpečnosť a životné prostredie

Oboznámte sa s obmedzeniami pre využitie mobilných telefónov. Vypnite telefón v miestach, kde je ich používanie zakázané alebo kde môžu spôsobiť nebezpečenstvo. Používanie akýchkoľvek prístrojov ktoré využívajú rádiové žiarenie môže spôsobiť rušenie lekárskeho prístrojov (ako napr. stetoskop alebo kardiostimulátor) ak nie sú dostatočne zabezpečené (V prípade pochybností konzultujte použitie telefónu s vaším lekárom alebo s výrobcom lekárskeho zariadenia).

***Upozornenie:** V potenciálne výbušných prostrediach (ako napríklad čerpace stanice, chemické závody a pod.) sa odporúča mobilný telefón vypnúť. Skontrolujte obmedzenia týkajúce sa využívania GSM zariadení na týchto miestach.

Technologické podmienky

Sieť: GSM 900/1800

Niektoré služby závisia na poskytovateľovi vašej siete, na stave bezdrôtovej siete v mieste používania, na verzii SIM karty používanej vo vašom telefóne a na spôsobe akým využívate váš telefón. Pre viac informácií kontaktujte vášho poskytovateľa služieb.

Upozornenie

Výrobca nie je zodpovedný za dôsledky situácie spôsobenej nesprávnym používaním alebo nedodržiavaním odporúčaní popísaných v tejto príručke.

Stanovisko

Verzia telefónu môže byť inovovaná bez upozornenia. Zástupcovia sa vyhradzujú právo na správne interpretovanie popísaných inštrukcií.

SAR Certifikácia

Tento telefón je vyrobený v súlade požiadavkami Európskej únie (EU) týkajúcimi sa vystaveniu rádiovému žiareniu. Váš mobilný telefón je rádiovým vysielateľom a prijímačom. Je navrhnutý

a vyrobený tak, aby neprekročil limity vystaveniu sa rádiovfrekvenčnej (RF) energie tak, ako je odporúčané Radou Európskej únie. Tieto limity sú súčasťou podrobných smerníc a stanovujú povolené hladiny RF energie pre bežné obyvateľstvo. Tieto smernice boli vyvinuté nezávislými vedeckými organizáciami počas pravidelného a podrobného vyhodnocovania vedeckých štúdií. Limity zahŕňajú také bezpečnostné rozpätie, aby bola zaistená bezpečnosť všetkých osôb bez ohľadu na ich vek alebo zdravotný stav.

Expozičné normy pre mobilné telefóny využívajú merné jednotky uvádzané ako špecifická miera absorpcie (SAR). Limit SAR odporúčaný Radou Európskej

únie činí 2000 W/kg a súvisí s hodnotou spriemerovanou cez 10 gramov tkaniva.

Najvyššia hodnota SAR pre **MyPhone ONE** je **0,421 W/kg**.

Správna likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení



Zariadenie je označené symbolom prekríženého odpadkového koša v súlade so smernicou  2002/96/EC Európskeho parlamentu a Rady o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Produkty označené týmto symbolom by nemali byť po dobe využívania spracované alebo zlikvidované spolu s domovým odpadom. Elektrické a elektronické zariadenia musíte zlikvi-

dovať ich odovzdaním na to určené miesto v ktorom sú tieto nebezpečné odpady podrobené procesu recyklácie. Zber tohto typu odpadu v uzavretých priestoroch a správny postup spracovania pomáha chrániť prírodné zdroje. Správna recyklácia odpadov z elektrických a elektronických zariadení má pozitívny vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie.

Za účelom získania informácii o tom, kde a ako bezpečne zlikvidovať odpad z elektrických a elektronických zariadení by sa užívatelia mali obrátiť na príslušný miestny orgán, miesto zberu odpadu alebo predajné miesto kde bolo toto zariadenie zakúpené.

CE2200

myPhone Sp. Z o.o.

prehlasuje že tento výrobok je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami Európskej smernice 1999/5/EC.

Numer Deklaracji 33/12/2013
Number of Declaration of Conformity

Data wystawienia deklaracji 12-12-2013
(date of issue of declaration)

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

EC DECLARATION OF CONFORMITY

My/We, myPhone Sp. z o. o.
(nazwa importera / importer's name)

ul. Nowogrodzka 31, 00-511 Warszawa
(adres importera / importer's address)

niniejszym deklarujemy, że następujący wyrób:
declare under our responsibility, that the electrical product:

telefon komórkowy / GSM mobile phone
(nazwa wyrobu / name)

MyPhone ONE
(typ wyrobu / type of model)

spełnia wymagania następujących norm:

to which this declaration relates is in conformity with the following standards:

Safety; EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
EN 50360:2001
EN 62209-1:2006
EN 62209-2:2010

EMC; EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-7 V1.3.1

RADIO; EN 301 511 V9.0.2

jest zgodny z postanowieniami następujących dyrektyw:

following the provisions following directives:

Dyrektywa R&TTE 1999/5/EC

Rok, w którym umieszczono oznaczenie CE na produkcie: 2013

12-12-2013 Warszawa
(data i miejscowość / date, place)

Olga Olkowska

(podpis sygnatariusza)
(signature of the signatory)

PROKURENT

Olga Olkowska
79

myPhone sp. z o.o.

ul. Nowogrodzka 31, 00-511 Warszawa
NIP 525-243-77-77, REGON 141987777